



LICENZA D'USO DEL SOFTWARE PER CLIENT DI CLARIS CONNECT A LIVELLO LOCALE (CLARIS CONNECT ON-PREMISE CLIENT)

VI PREGHIAMO DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTA LICENZA D'USO DEL SOFTWARE ("LICENZA") PRIMA DI UTILIZZARE IL SOFTWARE CLARIS (COME DI SEGUITO DEFINITO). UTILIZZANDO IL SOFTWARE CLARIS, ACCETTATE DI ESSERE VINCOLATI AI TERMINI E ALLE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA. SE NON ACCETTATE DI ESSERE VINCOLATI AI TERMINI E ALLE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA, NON INSTALLATE E/O USATE IL SOFTWARE CLARIS E, QUALORA VI SI PRESENTASSE L'OPZIONE "ACCETTO" O "NON ACCETTO", CLICcate "NON ACCETTO". SE CLICcate "ACCETTO" OPPURE EFFETTUATE IL DOWNLOAD, USATE O COPIATE QUALSIASI PARTE DEL PRESENTE SOFTWARE CLARIS, VOI ACCETTATE DI ESSERE VINCOLATI AI TERMINI E ALLE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA.

NOTA IMPORTANTE: Nella misura in cui questo software può essere usato per riprodurre, modificare, pubblicare o distribuire materiali, tale uso è a Voi concesso solo con riferimento materiali che siete autorizzati a, o o che vi è consentito dalla legge, riprodurre, modificare, pubblicare o distribuire. Se non siete certi di avere il diritto di copiare, modificare, pubblicare o distribuire un qualsiasi materiale, Vi consigliamo di contattare il Vostro consulente legale.

1. Disposizioni Generali.

- A. Il software Claris, qualsiasi software di terzi, documentazione interfaccia, contenuto, carattere e qualsiasi dato che accompagni questa Licenza, siano essi su disco, in memoria di sola lettura, su qualsiasi altro supporto o in qualsiasi altra forma (collettivamente "Software Claris") sono concessi in licenza, non venduti, a Voi da Claris International Inc. o Claris International ("Claris") per l'uso esclusivamente in conformità alle condizioni della presente Licenza. Claris e/o i suoi danti causa-licenzianti mantengono la proprietà del Software Claris medesimo e si riservano ogni diritto che non sia a Voi non espressamente concesso.
- B. Claris, a sua discrezione, può rendere disponibili futuri upgrade o update (aggiornamenti) del Software Claris. Se il Software Claris è concesso in licenza come i upgrade o update, allora Voi potete usare il Software Claris solo per sostituire una versione dello stesso software oggetto di valida licenza. Voi convenite che l'upgrade o l'update non costituisce concessione di una seconda licenza del Software Claris (ad esempio, Voi non potete usare l'upgrade o l'update in aggiunta al software che esso sostituisce, né Voi potete trasferire a terzi il software che è stato sostituito). I termini della presente Licenza disciplineranno qualsiasi upgrade o update al Software Claris reso disponibile da Claris, a meno che tale upgrade o update sia accompagnato da una licenza separata, in tal caso Voi accettate che i termini di quest'ultima licenza disciplineranno tale upgrade o update.
- C. La proprietà ed i diritti di proprietà intellettuale relativi a qualsiasi contenuto mostrato dal Software Claris o al quale si ha accesso attraverso il Software Claris, appartengono al rispettivo titolare del contenuto. Tale contenuto può essere protetto dalla legge e dagli accordi in materia di diritto d'autore e di altri diritti di proprietà intellettuale, e può essere soggetto ai termini di utilizzo delle terze parti che forniscono tali contenuti. La presente Licenza non concede a Voi alcun diritto ad utilizzare tale contenuto, né garantisce che tale contenuto continuerà ad essere a Voi accessibile.

2. Usi Consentiti della Licenza e Limitazioni.

A. Fatti salvi i termini e le condizioni della presente Licenza e nei limiti consentiti delle Condizioni del Servizio Claris Connect, è concessa a Voi una licenza limitata, non trasferibile, non esclusiva, di effettuare il download, installare, utilizzare ed fa operare il Software Claris, in quanto necessario per implementare ed utilizzare il Vostro abbonamento a Claris Connect.

B. Altre Limitazioni d'Uso. Voi non potete affittare, noleggiare, prestare, vendere, ridistribuire o concedere in sub-licenza il Software Claris, né sfruttare qualsiasi servizio fornito dal Software Claris in qualunque modo non autorizzato.

C. Divieto di Reverse Engineering; Limitazioni. Voi non potete- ed accettate di non farlo e di non consentire ad altri di farlo- copiare, decompilare, effettuare reverse engineering, disassemblare, tentare di estrarre il codice sorgente del Software Claris, decriptare, modificare, creare opere derivate del Software Claris o di qualsiasi altro servizio fornito dal Software Claris o parte di esso (tranne nella misura in cui qualsiasi limitazione di cui sopra sia vietata dalla legge applicabile oppure nella misura in cui possa essere permesso dalle condizioni di licenza che disciplinano l'utilizzo di componenti open source che possono essere incluse nel Software Claris).

D. . Rispetto delle Leggi. Voi accettate di utilizzare il Software Claris e qualsiasi servizio conformemente a tutte le leggi applicabili, incluse le leggi locali dei Paesi o delle regioni in cui Voi dimorate oppure in cui Voi effettuate il download o utilizzate il Software Claris e i servizi.

E. Privacy Policy (Informativa Privacy). I Vostrì dati saranno sempre trattati conformemente a quanto disposto dalla Privacy Policy (Informativa Privacy) di Claris disponibile sul sito: <https://www.claris.com/company/legal/privacy/>.

3. Risoluzione. La presente Licenza è in vigore fino a che non sia risolta. I Vostrì diritti derivanti dalla presente Licenza si estingueranno automaticamente oppure, altrimenti, cesseranno di essere efficaci senza necessità di preavviso da parte di Claris, qualora Voi non adempiate ad una delle obbligazioni previste nella presente Licenza. Alla data di risoluzione della presente Licenza, Voi dovete cessare ogni utilizzo del Software Claris e distruggere tutte le copie integrali o parziali del Software Claris. Gli Articoli 4, 5, 6, 7, 8, 9 e 10 della presente Licenza rimarranno efficaci e vincolanti anche successivamente alla risoluzione per qualsiasi ragione intervenuta.

4. Esclusione di Garanzie.

A. VOI RICONOSCETE ESPRESSAMENTE ED ACCETTATE CHE, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, L'UTILIZZO DEL SOFTWARE CLARIS E DI QUALSIASI SERVIZIO EFFETTUATO DAL SOFTWARE CLARIS O AL QUALE SI ACCEDE TRAMITE IL SOFTWARE CLARIS, É A VOSTRO ESCLUSIVO RISCHIO E CHE L'INTERO RISCHIO IN ORDINE ALLA QUALITÀ SODDISFACENTE, ALL'EFFICIENZA, ALL'ACCURATEZZA E ALLO SFORZO É A VOSTRO CARICO.

B. NELLA MISURA MASSIMA PERMESSA DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE CLARIS E I SERVIZI SONO FORNITI "COSÍ COM'É" E "COME DISPONIBILE" CON OGNI EVENTUALE DIFETTO E SENZA GARANZIA DI ALCUN TIPO E CLARIS E I LICENZIANTI DI CLARIS (COLLETTIVAMENTE INDICATI COME "CLARIS" AI FINI DEGLI ARTICOLI 5 E 6) ESCLUDONO ESPRESSAMENTE TUTTE LE GARANZIE E CONDIZIONI DI QUALUNQUE TIPO CON RIGUARDO AL SOFTWARE CLARIS ED AI SERVIZI, SIANO ESSE ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE, A TITOLO MERAMENTE ESMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, GARANZIE IMPLICITE E/O CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, IDONEITÀ AD UNO SCOPO SPECIFICO, ESATTEZZA, FRUIZIONE PACIFICA E NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZE PARTI.

C. CLARIS NON GARANTISCE L'ASSENZA DI INTERFERENZE DURANTE LA VOSTRA FRUIZIONE DEL SOFTWARE CLARIS E DEI SERVIZI, NE' CHE LE FUNZIONI CONTENUTE NEL SOFTWARE CLARIS O I SERVIZI EFFETTUATI O FORNITI DAL SOFTWARE CLARIS SODDISFINO LE VOSTRE ESIGENZE, NE' CHE L'OPERATIVITÀ DEL SOFTWARE CLARIS O DEI SERVIZI SARA'ININTERROTTA O ESENTE DA

ERRORI, NÉ CHE QUALSIASI SERVIZIO CONTINUERÁ AD ESSERE RESO DISPONIBILE, CHE IL SOFTWARE O I SERVIZI SARANNO COMPATIBILI O OPERERANNO CON QUALSIASI SOFTWARE DI TERZE PARTI O QUALSIASI ALTRO PRODOTTO CLARIS O SERVIZIO, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI O QUALSIASI ALTRO PRODOTTO CLARIS O SERVIZIO, NE' CHE EVENTUALI DIFETTI DEL SOFTWARE CLARIS O DEI SERVIZI SARANNO CORRETTI. L'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE CLARIS E L'UTILIZZO DEI SERVIZI POTREBBE COMPROMETTERE L'UTILIZZABILITÁ DEL SOFTWARE DI TERZE PARTI, LE APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI, COSÍ COME L'UTILIZZABILITÁ DI ALTRI PRODOTTI CLARIS O SERVIZI.

- D. INOLTRE VOI PRENDETE ATTO E RICONOSCETE CHE IL SOFTWARE CLARIS E I SERVIZI NON SONO DESTINATI O NON SONO ADATTI ALL' L'UTILIZZO IN SITUAZIONI O AMBIENTI IN CUI IL GUASTO O I RITARDI DEL SOFTWARE CLARIS O GLI ERRORI O LE INESATTEZZE NEL CONTENUTO, I DATI O LE INFORMAZIONI FORNITE DAL SOFTWARE CLARIS O I SERVIZI POSSANO CONDURRE ALLA MORTE, A LESIONI PERSONALI O A GRAVI DANNI FISICI O AMBIENTALI, INCLUSI, SENZA ALCUNA LIMITAZIONE, I CASI DI UTILIZZO DEL SOFTWARE PER LA GESTIONE DI IMPIANTI NUCLEARI, LA NAVIGAZIONE AEREA O I SISTEMI DI COMUNICAZIONE, IL CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, I SISTEMI DI SUPPORTO VITALE O I SISTEMI DIFENSIVI.
- E. NESSUNA INFORMAZIONE O CONSIGLIO, SCRITTO O ORALE, FORNITO DA CLARIS O DA UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO DI CLARIS PUÓ DARE LUOGO AD UNA GARANZIA. QUALORA IL SOFTWARE CLARIS O I SERVIZI SI RIVELINO DIFETTOSI, VOI SOSTERRETE L'INTERO COSTO DI TUTTA LA NECESSARIA ASSISTENZA , DELLA RIPARAZIONE O DELLA CORREZIONE. ALCUNE GIURISDIZIONE NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE DI GARANZIE IMPLICITE O LIMITAZIONI AI DIRITTI DEI CONSUMATORI PREVISTI PER LEGGE, PERTANTO L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON APPLICARSI AL VOSTRO CASO.

5. Limitazione delle Responsabilit . NELLA MISURA IN CUI CIO' NON SIA VIETATO DALLA LEGGE APPLICABILE, IN NESSUN CASO CLARIS PUÓ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER LESIONI PERSONALI, O QUALSIASI DANNO INCIDENTALE, SPECIALE, INDIRETTO O CONSEGUENZIALE DI QUALUNQUE NATURA, INCLUSI, SENZA LIMITAZIONE ALCUNA, DANNI PER PERDITA DI PROFITTO, DANNEGGIAMENTO O PERDITA DI DATI, MANCATA TRASMISSIONE O RICEZIONE DI QUALSIASI DATO O INFORMAZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVIT  IMPRENDITORIALE O QUALSIASI ALTRO DANNO COMMERCIALE O PERDITA, DERIVANTI O CORRELATI AL VOSTRO UTILIZZO O INCAPACIT  DI UTILIZZARE IL SOFTWARE CLARIS O I SERVIZI O IL SOFTWARE DI QUALSIASI TERZA PARTE O APPLICAZIONI IN RELAZIONE AL SOFTWARE CLARIS O AI SERVIZI, IN QUALUNQUE MODO PROVOCATI, INDIPENDENTEMENTE DAL TITOLO DI RESPONSABILIT  (CONTRATTUALE, EXTRACONTRATTUALE O DI ALTRO TIPO) E ANCHE INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE CLARIS SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILIT  DI TALI DANNI. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILIT  PER LESIONI PERSONALI O PER DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, PERTANTO QUESTA LIMITAZIONE POTREBBE NON APPLICARSI AL VOSTRO CASO. In nessun caso la responsabilit  massima complessiva di Claris nei Vostri confronti per tutti i danni (fatto salvo quanto stabilito dalla legislazione vigente in materia di lesioni personali) potr  superare l'importo complessivo da Voi corrisposto per il Software Claris. Le suddette limitazioni si applicheranno anche se il rimedio sopra indicato non raggiunga il suo scopo essenziale.

6. Controllo dell'Esportazione. Voi non potete usare o, altrimenti, esportare o riesportare il Software Claris se non in conformit  con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese in cui il Software Claris   stato acquisito. In particolare, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, il Software Claris non potr  essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figuri nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato "Specially Designated Nationals" o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati "Denied Person List" o "Entity List" o in qualsiasi altro elenco di soggetti esclusi, o per cui ci  sia altrimenti vietato da qualsiasi legge, regolamento o provvedimento governativo. Utilizzando il Software Claris, Voi dichiarate e garantite di non trovarvi in uno di tali paesi o di non figurare in uno degli elenchi di cui sopra. Vi impegnate inoltre a non usare il Software Claris per alcuno degli scopi vietati dalla

legge degli Stati Uniti, inclusi, senza limitazioni, lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione o produzione di missili, armi nucleari, chimiche o biologiche.

7. Utenti Finali Governativi. Il presente Software Claris e la relativa documentazione costituiscono "Beni Commerciali" ("Commercial Items"), come definiti dalle norme 48 C.F.R. § 2.101, consistenti in "Software Commerciale" ("Commercial Computer Software") e "Documentazione Software Commerciale" ("Commercial Computer Software Documentation"), nel senso che a tali termini è attribuito dalle norme 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202 applicabili. In conformità con le norme 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. dal §227.7202-1 al §227.7202-4 applicabili, il Software Commerciale e la Documentazione del Software Commerciale sono concessi in licenza agli utenti finali del Governo degli Stati Uniti (a) solo quali Beni Commerciali e (b) solo con i diritti garantiti a tutti gli altri utenti finali in conformità ai termini e le condizioni qui contenuti. I diritti non pubblicati sono diritti riservati ai sensi della legge sul diritto d'autore degli Stati Uniti.

8. Intero accordo; Lingua di riferimento. La presente Licenza costituisce l'intero accordo tra Voi e Claris in relazione all'utilizzo del Software Claris e sostituisce ogni intesa precedente o concomitante inerente tale oggetto. Nessuna revisione o modifica della presente Licenza sarà vincolante a meno che convenuta per iscritto e sottoscritta da Claris. Qualsiasi traduzione della presente Licenza è fatta per esigenze locali e, nel caso di discrepanza tra la versione in lingua inglese e quelle in lingua non inglese, prevarrà la versione inglese della presente Licenza, nella misura in cui ciò non sia dalla legge locale nella Vostra giurisdizione.

9. Riconoscimenti a terzi. I riconoscimenti, le condizioni di licenza e le esclusioni relative a tali componenti si trovano nella documentazione elettronica del Software Claris.

10. Legge Applicabile. Voi accettate che la presente Licenza e qualsiasi pretesa, controversia, azione, azione legale, questione o richiesta cautelare in relazione alla presente Licenza, sarà regolata dalle leggi della California, esclusa la rilevanza di norme sul conflitto di leggi di diritto internazionale privato che richiedano l'applicazione delle leggi di una diversa giurisdizione. La presente Licenza non sarà disciplinata dalla Convenzione delle Nazioni Unite sulla Vendita Internazionale di Beni Mobili, la cui applicazione è espressamente esclusa. Se Voi siete un consumatore che vive nel Regno Unito, la presente Licenza d'uso sarà disciplinata dalle leggi della giurisdizione della Vostra residenza

11. Separabilità. Se per qualsiasi ragione un tribunale competente e avente giurisdizione dovesse dichiarare inapplicabile qualsiasi disposizione o parte di essa, la rimanente parte della presente Licenza rimarrà in pieno vigore ed efficace.